NO.10948 THE CHINESE MAIL. NOVEMBER 3 1902

O.N 5 WELLINGTON STREET

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿八年歲次壬寅拾月初肆日 禮拜壹

第壹萬零九百四十八號

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩尋年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上所設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啓

雙托水仙花出售

啟者小號歷辦除茂庄金榮豐庄泰香庄各號上等雙托大粒水仙花向來消售省港等處遠近馳名茲復親自挑選超等庄頭運到香港如蒙 賜顧請移玉至和興內街錦德泰行定取是荷

壬寅年 九月 十二日

厦門吉記鄭質仁謹啓

廣和興 運水儉柴銅爐

竊想薪易如桂實資節用之方米熟新炕謂解捷炊之妙本號自創大小運水儉柴銅爐工精價實經蒙士商賞譜原始創自粵垣陳三益今特合股開設在香港油蔴地炮台街十九號門牌以便諸君採買

頭等爐煮廿四人飯用柴弍斤
二等煮十六人飯用柴斤半
三等煮八人飯用柴壹斤

光緒廿八年 九月 二十日

油蔴地廣和興謹白

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鐵錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鑽床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日

羅贊朝謹啓

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 八月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附股份有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收所有認股 諸君屆期請將應收之股份銀并携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此泰佈

壬寅年 八月 十六日

司理人 郭卓羣 薛織楠 謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

敬者本公司開辦在即認股 諸君請將應收之股份銀交到各 總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈 告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日

總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

馬百川

剃刀各款雜草唐洋凹凸字士相印並鋼印牙印寫香港中環砵典乍街廟大館口斜路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步特字報聞

聲明告白

啓者本號夥伴蘇印朝於本月經已退股自願將名下股份生意頂與永昌堂承受以前蘇印朝如有賒欠各號貨物與及揭借銀兩均歸印朝自理與本號無涉

壬寅年 九月 廿六日

大道西二百七十一號門牌信行號啓

喜來園 演花旗生動畫戲

本公司由花旗到演劇生動畫戲即夜開演出出新鮮奇極奇妙男女可觀電燈光明白日雨軍對壘變幻無窮山川大澤中外人物高臺樓閣鳥獸花木古玩俱備欲看幻景者請到荷里活道文武廟街左邊一百三號由六點一刻起至七點止又由七點一刻起至八點止又由八點一刻起至九點止再由九點一刻起至十點止弄完

頭等椅位二毫
二等椅位壹毫
三等企看五仙

新到

本號自辦別色花旗木座籐座椅及各色地氈玻璃器鐵床彈弓褥并有時款福洲漆快子煙盒煙具箱等件發售貴客賜顧請移玉至中環大馬路門牌六十八號

光緒廿八年 九月十八日

萬耀榮傢私洋貨店啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華豐公司告白

神香告白

啓者本號開創在粵東澳門大街一舖在香港西營盤正街開張做神香生意親自揀選茄楠花劄沉檀降速虔製各品名香發客歷蒙 仕商光顧久矣名馳中外今在港稟明 督憲恩準存案用福祿壽三星嚜爲記別人不得冒效近有無耻之徒假冒本號招牌以偽亂眞希圖射利 諸尊光顧請細認各銅板五彩印並細看箱面招紙上幼細人物故事印庶不致悞如有假冒本號招牌並福祿壽三星嚜字樣報與本號稟官究治一經審定有憑即重謝花紅決不食言

光緒廿八年 九月二十日

梁永馨主人謹啟

吉舖平租

啓者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜 諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年 八月廿二日 在三利謹啟

承受告白

啟者弟等承受擺花街門牌第二號第四號德興全盤生意貨物及傢私招牌等件今仍用德興字號加多和記二字凡九月十二日以前倘有欠到各家賬務俱歸舊人支理與德興和記無涉此佈

光緒廿八年 九月廿八日

德興和記謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷回鐵街梁萬榮店對面二樓

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年留餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

艷芳影相告白

啓者本號因業主取回前樓暫停照像 諸 君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有實舖位再登報章 諸尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈

光緒念八年九月初五日

艷芳主人啓

錦福書坊 中環水車館後街

木板石印書籍 帖法圖畫 上海湖筆 專印唐字 股票單張

羅浮記

潘蘭史先生所著羅浮游記模寫四百峯名山勝景奇詭雄秀令閱者如留身第七洞天其議論警闢尤深於名理現已刊印成書外附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便將牛肉鉄酒每日食服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確能生新髮旺書髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油道舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

新到影相干片藥料紙水器具鐵料火喉筒巧製其堦磚發行

香港靈威頓街廿一號門牌李基啟

陳儉卿世醫

包醫出面瘋癩內傷吐血痔血諸般等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛腳腫牛身不遂黃腫蠱脹瘰疬瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街普慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

廣東遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙 諸君賜顧無不稱掌而稱讚也此症甚多今特製加珠珀配合上品地道藥料製製此散故能透底澄清專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服應効最常永無後患館在香港中環文武廟直街普慶里口二樓即遠家大醫院對面便是

上環大馬路門牌二百廿六號 瑞昌和洋貨店啟

告白 架制威治燕梳圖理人 鄭和軒謹啓

油 光緒廿五年歲次已亥四月廿四日

粵東省城佛鎮太和堂黃祥華謹啓

發售 乙未年七月初一日

利地架洋行謹啓

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰蕊乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　齒藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　薄髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五痨七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痾藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

埋口藥膏　花柳三角風藥膏　辟蝨藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘艸膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭過藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕熱利水散

新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE.

(Chinois Hong-Kong)

麗華影相樓

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十四號四十三號即利源東街口

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼眼牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港里體戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專聽應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日　醫生林華氏謹啓

咸北湛文雷 洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨巴甸街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啓

遷舖告白

啓者本號現遷往中環德輔道門牌二十八號即舊海傍昭隆泰傢私店斜對門　諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿八年十月初二日　泗興隆洋衣洋貨店謹啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門　醫士

佛山黃世昌

啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年歷蒙士商賜顧中外知名其功用之神速有不待贅述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無隨棚趁市乃近有無恥貪夫假冒本號招牌不計悞人只圖利己本號初不屑與之計較惟思藥石真偽一益一損判若天淵誠恐諸君購買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

馳名　熊膽散毒丸　去風濕膏藥　光明眼科丸　婦科如意丸　黎峒跌打丸　參茸衛生丸　參茸滋補酒　祛風龍虎酒　甘露午時茶

壬寅年九月初九日　佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

真看真參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以為異物及至痰癆烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢速三天煎服自審功效之何如而進退焉一試然後必真知真參有神也其間銷路漸廣餘參不多衛生諸君子速即惠然爲盼此佈

光緒廿八年七月初九日　星加坡新巨泰白

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰　新留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

西醫關心焉

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在晃街十載卑利街五十四號

最新之書

本號新到各種新書　埃及近世史　萬國憲法志　中國財政紀略　李鴻章　楊子江流域現勢論　憲法精理　修學篇　中國文明小史

威靈頓街聚珍書樓發售

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正副司理人吳秀生余竹生謹啓

初學英新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文幷注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也

代賣處　萬卷樓　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓

聲明告白

啓者中環皇后大道門牌第一百二十二號得泉源記茶居生意由丁酉年六月廿三日張行素堂陳裕德堂李德本堂容合成堂合股開張全做並無揭借担保等情倘有各寶號舖家欠到小店之貨賑等項請交到櫃面給回收銀單章或司事人李湘衡梁景田二人親筆全簽字作為實據倘有來歷不明與本店無涉特字聲明以免後論

壬寅年九月廿八日　得泉源記謹啓

精理小兒全科

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸　公賜薦而小兒一科尤為洞達精微中有大熱不退吐瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效甚多故特表報端聊學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

請人告白

有洋行欲請印度人為書啓做寫字樓日常工夫其人須能講華語若曉打字機器更為合式欲覯此缺者親筆修函交本館信面寫 'Clerkship' 字樣便可代遞

壬寅年六月初六日啟

承項告白

啓者皇后大道西門牌一百八十三號二樓鴻昌燕窩店今因生意不前志圖別業自願將舖底傢私全盤頂與德茂號承受如有鴻昌欠到各號貨賑會項揭借以及担保等項俱歸鴻昌舊人支理清楚與新承頂人德茂號無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年九月廿九日　德茂號謹啟

告白

啓者本號陸焯卿經於本月辭工如陸焯卿有與各號取貨等件概與本號無涉

壬寅年九月廿二日　上環大馬路門牌二百卅六號　瑞昌和洋貨店啟

西醫趙學

現寓皇后大道中門牌六十一號二樓專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生料理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或紓玉至德鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳副理人鄭和軒謹啓

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛鎮香港太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表問表又拎頭金亮表西夾板表其馬表兼開面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭附別家俱由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

新關行情日派

第……

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部發存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部……

雙……

啟者小號歷辦條茂庄金榮豐庄泰香庄各號上等……

廣……運

竊想薪㶷如桂寶貴節用之方米熟新杭糙解捷炊之妙本號自創大小運水儉柴銅爐……

致

本號專辦外國鉛銅鐵錫鐵器水喉銅喉花磁燈件泵鑽床車房器具

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

致此一行……
之責之華官不得一有遠
志者到觀而啟發之耳

持若何細情姑待明續錄又聞大連灣有山東人張某夙精鐵路工程……
萬金乘間逃往俄國猶幸滬上無銀行以及票號錢莊往來無多不致大受其累

滿洲境內一款已經王夔石相國爭駁刪去

領事索之甚急權有不測之禍……

○姑待後命

探聞御任四川總督奎制軍本擬抵滬後即日晉京陛見後因接奉京電令其暫駐上海不必動身赴京以俟後命

○禁例再議　小呂宋西報云前議禁止華人到霎島一例今須再為酌奪將來改易此例至於妥善乃可頒行大約華工抵埠有人認保合同期滿能合回華方可准行此例美國議院將會議也前督同美京時經將此例交議院妥議當時抗拒此例者衆以故阻礙迨後美人多是欲與工藝故再特將此會議料必議此例之員能使拒例之員改易前意○示諭業主　按一千八百八十九年本港墳海之例當時將各碼頭拆毀現在出示凡欲將碼頭復起築者當將碼頭繪圖於一千九百零三年三月一號前寄至工務局核議如逾期未將圖交工務局者以後不得呈遞其碼頭之地任從政府另用也○同日偕亡　初一日有工匠失足墜下適中水喉鐵枝貫穿其腹當即斃命同日西營盤某屋有華人聚賭陡然喧傳有差捕賭各鳥獸散內有一人失足墜下亦登鬼籙

○府案　九龍有某西人被其鄰人夜深喧鬧有礙入睡并有干證到堂供稱亦然判罰五元飭令具保五十元不在犯事○火山再發　西十月二十四號西印度聖温臣某火山再次發炎該處居民驚惶無措○放假日期　憲報載定本月十號即下禮拜一日慶賀英皇壽辰是日放假一天○新界劃定　大嶼山新界經已劃定其地稅定於去年西四月十八號起西報云所收之地稅不無裨益港中若以之整頓水務最是合宜○屍具待查　上月二十八日在新界大石鼓地方尋得華人屍一具頭顱傷數處現緝捕查究○飛島望霓　飛臘比羣島恐有歲荒之患大抵亢旱為災赤地千里深足為憂○長崎捕鼠　長崎深局現招人捕鼠每鼠許給五仙欲以杜疫癘侵人也○禁攜犬至　憲報載禁止上海攜犬到港以三閱月為期

電報譯錄

勞打電音　勞電云探瑪利蘭戰務英總帥士威巳抵巴巴刺地方留所部守戎高庇駐守哥舊該處駐軍現甚安堵至英國所增之砲經巳抵步仍候大軍到齊方定行止往攻○英員列治簡為蘇葛蘭大書院總辦○英理藩院大臣往遊屬土非洲有某員極以彼此行為是謂此甚合機宜足以表英國治屬之心也

上諭電傳

九月廿九日奉　上諭國家歲發巨帑養育八旗兵民原期實惠均霑豈容不肖參佐等官及掌檔領催逐層剋扣前經降旨嚴行禁飭乃聞此等弊端近來仍復不免着八旗都統實力稽察如再敢從中尅扣卽着隨時奏恐嚴行懲辦並聞有發商取帖放利重利盤剝等情着步軍統領

遷鋪告白

和昌映相店在威靈頓街門牌一百六十六號即三多茶居後門對面九如坊口

八月廿六日　和昌主人謹啓

衙門一體嚴行查禁以益旂民生計欽此○同日奉　上諭順天府奏請撥王恕園等處粥廠賞米一摺所有通州王恕園等處粥廠並煖廠棲流所加恩着賞給米一千五百石另片奏數節會善堂煖廠援案加恩賞給米石等語加恩着賞給粟米一百五十石以資撫恤欽此○同日奉　上諭浙江巡撫着誠勳暫行護理欽此

十月初二日奉　上諭三品卿銜記名簡放道出使大臣梁誠着以四品京堂候補五品卿銜外務部員外郎汪大燮着以五品京堂候補欽此○同日奉　上諭外務部奏請派日本遊學生總監督一摺四品銜外務部員外郎汪大燮著賞給五品卿銜派充游學日本學生總監督所有游學各生均著歸該員管轄務即認眞經理督飭切實講求以端趨嚮造就眞才餘着照所議辦理欽此

兩粵廣仁善堂平糶募捐

切啟者竊維粵省地狹人稠豐稔之年糧無半載矧值今歲春夏雨暘失時早造減收米價飛昂百物騰貴貧民困苦迥異平常敝堂覩此愁然迭思補救奈籌貲不易事與願違然猶日早禾失望尚冀秋成詎入秋以來又遭旱虐四鄉晚稻半屬焦枯是以近日米價愈昂人心愈怖到皆然鄉處間尤甚昨故連日集堂商辦平糶以期稍盡區區籌貲小補僉議未竟即於八月念一日奉　龔陳兩太尊邀集各善堂紳董到署會商敝同人遵即赴會敬將前情面陳　憲聽即日商定力任辦米平糶以濟燃急幷允由敝堂悃區兩總理墊借銀拾萬兩先行辦米為平糶之用　蒙　府憲嘉納幷奉照會俯准撥借官欵銀六萬兩又奉函宗憲稟蒙　糧道憲亦允借銀二萬兩合共銀拾八萬兩先行開辦深所有折耗由　官認銀弍萬兩其餘悉由善堂籌措等因仰見　列憲廑懷民食惠及窮黎至意惟是地廣日長運糶斷本為數甚鉅非仗紳富纘助鉅貲接濟源源恐難為繼敝堂仰體　憲意目擊時艱勢難袖手迫得不揣愚昧竭厥棉力勉為其難現定期九月廿一日分設兩廠開辦平糶一廠設在南關接官亭一廠設在西關西山廟所有糶米章程詳載在分派各街貧戶册票內茲不贅列伏望　四方善信桑梓情關或借或捐欵項則多多益善一杯一勺積成則少少皆功庶幾善舉同勸默化未形之災象行道有福無煩贅祝之詞矣如蒙　樂助銀兩請交到本堂賬房取回收條為憑以杜假冒

光緒廿八年　十月　初四日

羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啓

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著筋骨若瞞備詹罷倫止痛藥一瓶則有備無患

咸建藥房代售

白

兩粵廣仁善堂平糶第三次捐欵芳名列

沙面的晛洋行交來由舊金山三邑會館募捐銀三千元　靖海三約捐銀一百十九元　何樂善堂捐銀一百元　普與綸捐銀五十元　四埠香粉行廣馨堂捐銀三十元　許慕橋捐銀三十元　安瀾街中約捐銀二十三元四毫五仙　高第街中約　楊德仁堂　戴福押　大艮廣恩綸　蘇雲亭　北盛號　以上各捐銀二十元　龍江張錦卿　宜源銀號　碧江純寶安絲局　福記絲局　大洲經德安絲局　登龍同和號　佛山裕隆杉店　許宜慶堂　裕泰銀號　以上各捐銀二十元　許信本　劉炳南　河南愼泰　何歧生　睿奇隆昌絲局　惠興號　敦耐道人　以上各捐銀五元　桂州巨生　李國柱　各捐銀三元　許大賢　許純德堂　許博大堂　李五宅　沈章銓　岑朗生　伍曉元　吉　何佇祿　以上各捐銀二元　陳瑚閣　李佐朝　邱積善堂　許黎樹　以上各捐銀一元　陳鈞國　許百福堂　陳日堂　各捐銀伍毫　伍曉意　伍曉元　三　各捐銀五毫　黃之春捐銀五仙　○第四次捐欵　香港朱有蘭滙來石叻同濟醫院捐銀四千元　周東生捐銀二千元　橫濱中華會館捐銀一千五百元　沙面的晛洋行交來由舊金山中華會館募捐銀一千五百元　李厚德堂捐銀一千元　惠泰公司捐銀四百元　宏遠公司捐銀二百元　香港惠和銀號捐銀五十元　雙門底上街摺共捐銀五十元　迎祥街西約摺共捐銀四十五元　安瀾西約摺共捐銀二十一元九毫　謝恩里摺共捐銀四元　李亦安堂捐銀四元　駱培塔捐銀二元　許務恩堂捐銀一元

光緒廿八年　十月初四日

兩粵廣仁善堂謹啓

聲明告白

啓者本公司於西歷本年十一月一號起改為英美煙公司本港各煙生意俱歸辦理如有欠到公司數或本公司欠到別人數亦歸英美煙公司支取此佈

一千九百零二年十一月　四號

美國煙公司啓

聲明告白

啓者本號買到皇后大道中門牌三百號和安店單枝梔木船一隻船上埯俚架生什物一概在價內準期本月初十日交易以前該船如有欠到各家賬項揭項等件祈早日到小號報明如交易之後是為自悞與東昌隆無涉特字聲明以免後論此佈

光緒廿八年　十月初四日

皇后大道中門牌三百零九號　東昌隆謹啓

承受告白

啟者弟等承受荷李活道門牌第八十號合利全盤生意舖底及傢私招牌等件今仍用回合利字號開張凡自十月初六日以前倘有欠到各家賑項揭借與及担保會項等情俱歸舊人支理清楚槪與新承受人無涉此佈

光緒廿八年　十月初　四日

合利新承受人謹啓

咳藥之中多用鴉片所用以歛咳故能暫時愈之不知服之便人身弱致易感寒惟詹罷倫咳藥幷無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速

咸建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥幷無鴉片勻雜其中又不損壞身體為父母者任便購此以治小孩無不奏效

咸建藥房代售

三宜有限公司 轉換股票告白

啟者本公司發出股份收條茲定期於十月十六日起一律轉換股票凡有股份者屆期請將收條携到本公司總寫字樓轉易股票息摺收執存據倘有外埠或內地股份由左列各總理經手招集未便親到轉換者祈將收條交該經手總理携來轉妥是荷

總理人　周秋西　張介臣　梁玉雲　戴藹天　傅星垣　陸敬科　陳恩培

總司理　蘇壽彭　張仲書　謹啓

光緒廿八年十月初二日

新刊政治小說 瑞士建國誌廣告

中國小說汗牛充棟然不外乎品評香豔敷衍詞章借已往之朝代取一二古人描其兒女私情悲歡離合其開宗明義以迄收場結局雖各擅精神盡善盡美未嘗不足以令閱者之賞心娛目然于政治上之關係實屬淺鮮至于所謂別開生面者如聊齋之說狐鬼怪怪奇奇西廂記之演詞曲卿卿我我亦惟文人詞客之韵事助茶餘酒後之談耳本書會特刊瑞士建國誌一書用意所在誠欲開小說界之新面使閱者展卷一覽激發天良精神奕奕明古今興亡之理羨英雄豪傑之用心放小說界中之異彩全書約數萬餘言幷有㸃曉地圖附刊于內痛快淋漓誠足以驚風雨而泣鬼神也現付諸梨棗經已告成特此佈告以為有心世道而嗜閱小說者之知所問津云爾全一册定價二毫總發行在香港文咸東街門牌四十六號永利源參茸店內本書會　附列本書會各種新書價目

男女婚姻衞生學七毫　啟艮普法戰紀四本共壹圓　再版男女育兒新法壹毫半　時務新書人民論二毫　英語尋源壹圓　英和辭典壹圓五毫　章程大備三本共八毫　十八甫石經堂

本書會書籍香港書坊均有代理省城代理處雙門底開明書局　啓智書會謹取

天平街華洋書局　上海英界廣智書局　另寄壽堂三多毓麟丸　參茸旋乾丸寄售

溫厚頓穀糕粉

Van Houten's Cocoa

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠為養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

茶刀辮線發客

啓者本號專辦省城第五甫正峽利各欵茶刀魚肉刀九江允利桑刀黑白灣刀發客另有揀選下等絲髮糊造絲通三球各欵京製辮線大艮斷竹梳篦發售　貴客採辦價甚相宜舖在上環寶泰磁器店側便

壬寅年　十月　初四日

永泰合燒臘店啓

廣米回粵平售告白

敬啓者現在粵東米價昂貴為向來所無廣肇惠各府水旱頻仍高雷瓊各屬又荒災迭告其餘州縣均鮮蓋藏加以西省毗連又復來東購米萬一米源不接告糴無從嗷嗷千百萬生民後慮何堪設想然則維持大局當以多運米石回粵為要圖務使源源而來以備各處採買並籌至明年早造收成之日為止兼籌並顧方可消患未萌有心人所當亟起而圖之者也敝堂院現奉　大憲撥借銀五萬兩並印發護照任便採辦米石回粵接濟民食仁粟義粟萬衆同沾敝廣濟崇正兩堂仰承　憲意謹先墊銀五萬兩另有借欵助欵十餘萬兩共成二十餘萬兩敝東華醫院鼎力纘美並三堂院陸續籌欵多運米石回粵行厚儲之法恐平糶之宜察看情形酌減平售務於米商無礙不窒來源庶幾米價漸平同歌樂歲似於全局畧有所裨惟是地廣日長需米不少即使每石所虧無幾積計便成鉅資力薄時虞敬呼將伯伏望　匡時君子慨助兼金樂善仁人同襄義舉會見人皆飽德共樂承平天必降祥無煩頌祝如蒙　樂助請交到敝堂院賬房奉回收條為據至運售章程詳在堂內恕不細贅此啓

光緒廿八年九月十三日

廣濟醫院　東華醫院　崇正善堂　仝啓

香港華字日報

館在大鐘樓上街

選錄京報

護理江西巡撫柯大中丞奏仿照泰西銀行章程試辦官銀號併行用官錢票片　再泰西各國皆有國家銀行公司本國及各口岸遍為設立以握財貨之樞而利轉輸之用故能東洋萬里呼吸相通大股鉅貲咄嗟立辦理財之道莫要於此江西地處腹內市面狹小銀根緊迫臣前在藩司任內籌解償款每苦周轉無從撫臣李興銳亟擬仿行累札飭議祇以財力不給勢難一蹴而幾擬先開設官銀號試辦一年徐圖推廣當經酌議大略辦法籌備官本銀八十萬兩於省城先設總號幷於九江漢口上海鎮江等處分設坐莊略做銀行及商號成規以期周妥惟是官經商辦流弊最多開辦之初不難於立法而難於得人查有留江補用道王芝祥心細才長精於綜核南昌府知府江毓昌熟諳商務辦事實心擬派為總辦專辦凡招集股本稽核出納均責成認真經理而藩司為之督率會同司道詳經撫臣分別札委據報於光緒二十八年七月十五日開辦所有一切章程擬明另行妥議會詳又江西近年制錢缺乏專恃錢票流通市價則任意低昂股東則居心叵測商民完納官款又復挑剔多方奸商從中把持官民並受其累亦經臣上年於藩司任內詳明製造官錢票一百萬張每張足錢一千文鈐蓋司印發交牙釐局行用准其完糧納釐民皆稱便爭相購買所易之銀陸續充官銀號資本如有不敷再於司庫各款內暫行挪借並飭釐局存儲制錢聽民間隨時持票領取俟銀號辦有端緒即將錢票併歸經理臣仍實力稽查不令稍有虧空冀以通商而不奪商之利以便民而不剝民之財挹彼注茲庶於礦務農工可以次第開辦除詳細章程容俟議定另行咨部立案外所有江西籌辦官本開設銀號並行用官錢票緣由謹會同南洋大臣兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部知道欽此

前往發沽惟時省官已禁止販運出口恐有途中阻碍因赴善後局稟知運米回高州集波內地俾濟民食情形請領護照局憲查恐其情已俯如所請大約該商可以販運前往也○按款密查　余大廷等昨赴督轅具稟而德制軍批謂所控各情如果屬實大干功令仰廣東按察司遴委廉正之員前往按款密查並飭新任新甯縣詳細查明據實稟覆察辦毋得稍有徇隱同干未便切切

稟承蔗糖　去遠堂商人陳兆祥等擬承蔗糖經費具稟厘務總局蒙批據稟請承清遠蔗糖經費每年認繳七兌餉銀六千元每赤片糖赤糖沙一缸重七十斤者各抽銀一錢正每糖粉白糖百斤抽銀二錢八分八厘每冰糖百斤抽銀三錢六分等情查蔗苞河口兩釐廠均有帶抽糖斤經費究竟該商等現認餉銀能否適于釐廠抽解之數所抽經費銀是否與廠抽數相符有無加增擾累候札行蔗苞河口兩廠查明稟覆核奪云云○故督開弔　前粵督秀水陶尚書薨逝現擇月之十四十五十六三天開弔十八日二公子即扶柩歸里初一日即有育才書社中西教習偕同堂中各學生步行至天字碼頭運司行轅陶尚書靈前行致祭之禮蓋以書社之得免阻力皆由陶尚書批駁洪嘉與一稟也

一粒者擾攘紛紜實難溥偏而手作婦女一流最苦者是求米不得又礙其輟業此則所謂非徒無益而又害之不可不別籌良法者也愚意以為設廠則必人衆擁擠何如於東南西北四關各米店各給以米二三百擔儲放以待來沽者先由四關各街保長查明貧戶若干家貧民若干人分給米票票中注明某處某某等店皆憑單可以隨時持往取米若干斤計如此辦法則可免人衆雜遝路傷掠搶之虞而又免婦孺奔走防其糊口失業也又附城一帶貧民類能以手作謀食尚不至全墮饑寒下縣窮鄉兒啼女哭一遭米貴更有較省城為顛連困苦者今善堂籌借之款約四五十萬可得米四五萬擔是宜勸捐勸借益籌巨款分給下縣窮鄉俾以速濟嗷嗷待食者免其倡亂尤為切要此則仁漿義粟沾溉不止一隅而平糶認真或可有利無害也一得之愚惟諸善長裁之　獨立山人

滇省近事　字林報接雲南昭通府閩省出有示諭勸令民人各處種樹當三十年前匪亂時樹木大為壞毀至今未曾恢復示中又云有種至一萬株者即賞頂戴云云華人極喜功名不數年此處無木之山皆可變作有林之地近數年昭通近境種有無數蠟樹現正一望如雪纍纍於樹枝之上甚堪悅目○又云距省之北高貴地方有天主教教堂一所堂中只法教士一人已形寂寞乃又加之以致成瘋症作事狂妄某日有衞役因公到堂教士竟用槍開擊幸未得中然百姓因之又起謠言故地方官頗願教士遷往他處免釀大患所堪詫異者天主教每每派人獨任僻處致釀疾病耳○又云省中漸開辦西學堂惟所異者有數學堂亦守禮拜為安息日其所聘西學教習之內自稱優學而實愚陋而特較之平人差勝一籌昭通學堂所聘之西學教習似優於風水而學堂招貼乃謂專教算學暨各國語言德國體操也○又云駐滇英總領事將於月下杪抵雲南府○又云林撫臺頗有清廉之目愛民勝于愛錢考其升官亦頗迅速十年間由知府陞至封疆

民事關心　鄂垣武昌遷善所現已移至府經歷衙署候審所現已移至府司獄衙署原有之遷善候審兩所由督憲改作別用武昌府粲太守以遷善者化莠為民故曾訂教授工藝章程以新民志候審者案件未定不能先事用民故亦經定章程便民無冤苦自前月二所移定以來太守三五日必親往勸察並點名查閱有時復面論諄諄務使小民不受法外之累前已通飭各屬按照武昌遷善候審兩所辦法繪圖建造務期一律近太守復采取西國監獄章程斟酌辦理端午帥力許其成謂惜民命即以培國脈故太守秉承撫憲之訓益加慎重云○倒帳述聞　前月廿二日漢市喧傳某鉅商所開字號忽然倒閉約欠外洋某某諸銀行二百數十萬金云云茲悉某鉅商產自甬東姓周夙以長袖善舞著近忽虧欠甚鉅以致呼應不靈或曰其人物產尚復不少故已有人設法扶持若何細情姑待明續錄又聞大連灣有山東人張某夙精俄語承攬鐵路工程近忽虧倒七十餘萬金乘間逃往俄國猶幸滬上無銀行以及票號錢莊往來無多不致大受其累

租界築堤　去歲美國欲推廣本省租界向我政府索河南花地芳村一帶以便興建行棧成議後即丈量標記日來沿岸已砌成石堤數十丈將來又成一熱鬧市場矣○教民工藝　廣府龔太守所創工藝廠現已興工不日落成現由太守將開辦情形列表稟詳大憲將查封寧居里娼寮變價之外另籌二三千金以為經始廠成之後所有委員公師司事雜役人等每月從省酌定約需薪工二百六十餘金擬由安平倉息欵按月撥銀五十金太守按月捐銀五十金南番兩縣按月各捐銀廿金約得一百四十金尚短一百餘金擬由善後厘務兩局開欵項下按月各撥銀五十金其餘不敷仍由太守籌措此項公助之欵係專為支給員役薪工之用不動用廠中公欵至學徒製成貨物發行銷售除提回成本飯食及工積花紅之外所有餘利蓄歸本人各有部記發交銀行存為資本廠中員役不得侵蝕絲毫現經督撫憲批准由善後厘務兩局按月各助五十金矣

川省匪耗　成都來信云前月初五日拳匪入城居民殊屬惶懼雖匪數甚寡然無人敢攖其鋒某大令中途遇匪正擬與之交鋒究有一匪策馬而前勢甚洶猛雖大令所帶兵數較匪為多亦敢不與其對敵因之匪黨益無忌憚奮勇直前嗣有馬大令乘興前往南城為匪所拘令其即首馬前始得釋放大令為勢所迫亦無可如何也○又十七日瀘州來信云黔江縣縣城八十里某處素為衝要之區本月十二日忽為匪黨所據因而瀘州成都兩處道路不通軍裝不能轉運目下拳匪尚在該處猖獗異常不知將如何了局也○又敘州府來信云敘永各屬拳匪西九月十九日為官軍剿滅數百人並拘獲一百六十人解往敘州正法蘭昌縣王明德司馬率大兵來剿匪適在近城某村遇匪該黨僅有六百人戮者已有五百人之多故目下蘭昌各屬均已安靖○瀘州府來信云丁雁門軍門率帶各營精兵前往大福亭　譯音　剿匪因該處向為匪巢營寨頗固丁軍門立將匪巢攻破各匪竄往射洪縣城中蓋因縣官疏於防備故匪黨得以逃入丁軍門得耗後立即率兵進城各匪遂將知縣某大令擄去勒贖同日某郵局信差路過某處亦為所擄雖受傷幸未殞命○重慶來信云自岑制軍到任後各處教堂地方官均格外出力保護所以焚堂殺教之事即日漸稀可見從前禍亂之蔓延良由奎制軍之辦理不善也

埃及河隄　李衞公曰兵猶水也能載舟亦能覆舟於河道亦何獨不然善治河者引以澤田畝使磽地成膏腴不善者任其泛濫橫流潦泊屋廬為生民害中國之治黃河是也中國治河每年報銷之數不知凡幾從事者絕不思因勢利導反倚民隄為護符官隄則任疏漏即所謂修亦不求可久之新法以楷料鬆沙堵塞之此所以年年費帑無算而仍不能免為魚之慘也然而貧弱如埃及於治河之道亦知取用新法與日後無窮之利埃及之與役且非因其為災起見也華官聞知當知愧矣茲為述之埃及之奈路河為地球中數大河之一發源於北非洲直趨中非洲諸大山為尾閭隨曲折而達地中海因諸山之阻也每遇大雨水輒泛濫四溢沿河所經田畝被浸不少但河水之來所挾淤泥殊足以資種植水雖易漲而亦易退緣其尾閭得疏通也凡經水之磽地悉變膏腴故埃及人反視此河為養命之源時時疏治之不使成大患但河漲所及仍嫌不廣其外依然平沙千里不能播種前三年埃人決意籌資以興大役聘英國工師統籌全局繪圖貼說建長隄障水而東西之便河兩岸之大沙漠悉化腴田且無積淤壅塞致河身日淺如黃河之患水勢既分其消自速又無久淹之虞工成更得腴地若干萬頃出產為牛民永遠之利賴雖拮据籌款於一時而日後食河之澤者無窮也是一舉數利兼備埃人謀國亦可謂善矣現聞尚須二年隄工方能告竣其機關極妙既能障水亦能放水計工興至今每日工作者皆二萬人士人居其九是隄未成士人已得工資之利矣嘗聞河防華官謂大修官隄庶民不欲誠最愚之計算耳西人以此為今日地球上之第一大工多有特往勸觀以開眼界者英藩哥納公爵他日往印度閱操時亦擬到此一行云惟惜有治河之責之華官不得一有遠志者到觀而啟發之耳

中葡條約擇要　澳門劃界之約已於上月十四日下午經葡萄牙公使白郎考君在外務部簽押其約中最要之欵共計三條照錄于下○一葡人擴充租界之請作為罷論○二華人准葡人造路由澳門至廣東省城○三華人在澳門邊界所設之小抽稅關此後一律裁撤可在澳門設一總稅關以便商人○藏滿密約　天津函云前者紛傳中政府嘗與俄人訂立滿洲及西藏密約茲悉此事皆係確實○又聞西藏密約內有一欵載明由新疆至伊犁之鐵道允由俄人建築將來該路造成祇准中俄兩國行用○探聞滿洲條約有不許清兵將大礮運入滿洲境內一欵已經王夔石相國爭駁刪去

羊城新聞

藩憲牌示　乳源縣典史缺以補用典史王國銓署理○中丞維新　爲員謁見督撫向例均用手版現新任李中丞特飭省憲文以歸簡便日昨面諭南海縣裴大令稟知上憲及週知同寅嗣後上衙門稟見仍用手版稟見後即交號房帶同尋常公事即改用官銜名片其司道以上各衙門各局憲除稟見仍用手版隨時帶同外其尋常公事往來一體改用官銜名片云○運米往高　前報高州府屬水東梅菉等處米價昂貴貧民粒食維艱該處善長籌欵販米同鄉平糶以資接濟一節茲續聞該府屬集波地方一帶村鄉因米糧實絕無處購求其鄉民祇購麵粉而食咸有枵腹之歎詎逾三日僅有米船一艘載米抵地僅移時已概行沽清其米糧之竭於此可見現有商人自省購辦米石甚鉅

中外新聞

籌平糶善法　省中穀米昂貴各善堂善長推其惠濟之仁籌借鉅款由外洋外埠購米而歸行平糶之法俾速濟貧民一時歡聲載道此莫大之功德也其法分別貧戶各給一票計銀一毫得米若干斤雖粗糲亦甚果腹惟各大善堂均擇曠地設廠以待持票來者沽取惟聞連日因人衆擁擠男女喧鬧有被壓傷兩足者有被拔去耳環者有竟日翹俟不能得其

貴州亂耗　聞粵西亂黨竄至黔省圍攻興義勢甚危貴省有電至湖南署調黔省兵力微薄與湘省毗連請派兵赴援湖撫正擬調兵適黔省督電復至云興義失守賊勢猛烈將借境至四川與拳黨聯絡一氣云○外人瞻孔　北京馬神廟學堂向供孔聖神主雖經兵燹兩次竟如魯靈光之巍然獨存去年中島裁之追設東文學社時曾奉迎神主至南半截胡同江蘇會館公祭一次畢仍復送歸故今日大學堂孔聖神主一自外人瞻禮以後似覺格外尊重云

心蓄異謀　陝甘總督崧制軍蕃電達外務部云目下董福祥在固原擁兵五萬餘意氣頗甚心懷異志急宜防範云云○星使行期　探聞出使美國欽差梁京卿誠茲擬於皇太后萬壽祝嘏後即行起節航海履新任事○鄂中近事　探聞張少保有實授江督之命鹿大機軍已有密電告知矣○傳聞端中丞有升授督篆之信其為川粵二缺抑即鄂缺則尚未可定也○設撫近聞　政府擬設直隸巡撫一事近復探聞其說頗確○都司逃亡　長州都司因保教不力已經革職茲以英領事索之甚急懼有不測之禍聞已亡逃不知所在矣

○姑待後命　禁例再議　小呂宋西報云前議禁止華人到蘇島一例今須再為酌奪將來
[?]卸任　故易此例至於妥善乃可頒行大約華工抵埠有人認保合同期滿能令回華

府案　九龍有某西人被其鄰人夜深喧鬨有擬入屋并有干証到堂供稱
亦然判罰五元飭令具保五十元不在犯事○火山再發　西十月二十四

電　勞打電音　勞電云探瑪利蘭戰務英總師士威巴抵巴巴刺地方留所部守戍高庇駐守舊該處

上　九月廿九日奉　上諭國家歲發巨帑養育八旗兵民原期實惠均霑豈容不肖參佐

香港船務行情

○美國丸 十一月初七日開行
○香港丸 十二月初二日開行

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

○舞鶴丸 准十月十三日禮拜三開行
大阪商船公司總司理人謹啟

日前到港船

英國火船名…… 由長崎到
由仲江星架坡載來米
由官仙載來米雜貨
由上海載來雜貨
由廈門汕頭載來雜貨
由蕪湖載來米
由吉孟米星架坡載來雜貨
由上海汕頭載來雜貨
由小呂宋載來雜貨

[illegible]

往各埠船期

往新金山各埠○火船名濱南
往新金山各埠○火船名長沙
往新金山各埠○火船名成都
往新金山各埠○火船名太原

往江門廿竹三水○火船長江
往江門廿竹三水○火船長江
往汕頭日本○火船太利
往長崎神戶橫濱○火船得利臣
往長崎神戶橫濱○火船佐度丸
往安南西貢○火船力行士
往上海○火船附生
往小呂宋○火船勞比
往星架坡孟米○火船
往倫敦○火船

[illegible]

行情

又沽 號孟米紗五十包
又沽 號孟米紗五十包

[illegible]

本港 本港 本港 本港
客港 客港 客港 客港

船頭電音

○昌興公司火船名粵皇后拾月初壹日下午由上海開行約初陸日到港往溫哥華
○招商局火船名廣大初叁日上午由上海開行約初陸日到港
○舊沙宣行火船名加打連嗎拿初壹日下午由星架坡開行來港
○火船名嘉地厘初壹日由小呂宋開行來港
○太古洋行火船名繼地流士初壹日由星架坡開行約初陸日到港
○招商港局火船名豐順玖月廿玖日上午由上海開行約初叁日到港
○禮和洋行火船名碧沙奴廿玖日由星架坡開行約拾月初五日到港
○日本郵船公司火船名和泉丸玖月廿捌日由神戶開行約初陸日到港

啟者茲有快捷堅固火船名
○賢平 直往天津埠 准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓有限公司面議 開平局有限公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門廿竹三水 每逢雙日往
○長江 往江門廿竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣通輪船公司謹啟

光緒廿四年拾月初肆日 星期 香港華字日報

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅十月初肆日　英壹千九百零弍年十壹月叁號　禮拜壹

啓者本號兹有堅固快輪火船名
○的詩馬　前往安南西貢埠　准即日落貨至十月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者兹本號有堅固捷成洋行火輪船名
○得利臣　前往海口海防埠　准十月初四日下午開行
○亞邊律　前往海防埠　准十月初四日下午開行
○刁多威利　往三孖洽四厘至　准十月初九日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

兹有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○咸文免士路　前往鎮江蕪湖　准初四日上午落貨下午開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商　岑滔記啓

啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○加賀丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠
○佐度丸　前往長崎神戶　准十月初四日正午開行
○和泉丸　前往星架波哥林保孟米　准十月初五日正午開行
○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦曼滑埠　准十月初八日正午開行
○河內丸　前往神戶橫濱　准十月廿二日天明開行
○日春丸　前往新金山埠　准十月三十日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者兹本號有堅固[illegible]火輪船名
○多利士　前往烟台牛庄　准廿六日落貨至十月初四日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往厦門星嘉坡庇能埠　准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒昌謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火船名
○力孖士　直往安南西貢埠　准本月初四落貨至初五日開行
該船新製通船光亮電燈搭客妥極
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　同記公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接卽由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○多力　十月初五日開行
○庇嘮　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行
○高麗　十一月十四日開行
○加力　十一月廿四日開行
○毡拿　十二月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　十月十四日開行
○美國丸　十一月初七日開行
○香港丸　十二月初二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一槪妥當兹將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啓

啓者本行兹有堅固快捷火船名
○香港　前往海防埠　准十月初四日下午七點開行
○布倫杜　前往烟台牛庄　准十月初八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○南昌　前往牛庄埠　准十月初十日開行
○桂陽　前往天津牛庄埠　准十月十三日下午開行
○濟南　前往新金山埠　准十月十六日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○刁柯輝乎　往上海日本域多利打甘麻　准十月初五日開行
○慌勿　前往日本域多利打甘蔴等　准十月初八日開行
○打甘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十月十六日開行
○西刺　往上海日本域多厘打甘蔴　准十月廿六日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者兹本號有快捷堅固火輪一隻名
○茂生　前往山打根　准十月初五日開行
○財生　前往上海埠　准十月初五日開行
○金生　往星架波庇能卡刺吉打　准十月初七日開行
○隆生　前往小呂宋埠　准十月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船名
○意卡　前往廣洲灣赤坎硇州埠　准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　祥安公司謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷輪船名
○羅薛打　前往小呂宋埠　准十月十二日下午三點開行
貴客欲附貨搭客者請至本公司面議是荷　三井洋行謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十月二十日開行
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭厦門淡水
○大義丸
○大仁丸　准十月初十日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○安平丸　准十月初六日禮拜三開行

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸　准十月十三日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必載廣爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家輪船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册昨爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號對貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈爲賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　[illegible]
大阪商船公司總司理人鴉廉廉啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤并燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街第三號門牌面商是荷此佈
九月初九

鴻濟公司告白

本公司巧造時欵機器五色花素淡堦磚鋪客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦　安當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街義信公司內商便妥
壬寅年九月廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啓

重慶園華記

演壽年豐班
初四晚開檯演
○出頭　公冶長紗燈封相
水蛇容首本
日　夜
椅位收銀三分六
板位收錢二十

高陞園榮記

演同春班
初四日演
○正本　金葉菊上卷
○出頭不演
○全晚　金葉菊下卷
日　夜
椅位收三分六
板位收錢弍十

油蔴地普慶戲園

演祝年豐班
初四日演
○正本　玉屏梅
○出頭　李太白和洋書
日　夜
椅位收銀壹毫
板位收錢三十

本館告白

敢者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀両等事爲經手是問一槪與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請卽飭人通知妥爲送賠此佈
戊戌年二月吉日
華字日報館謹白

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

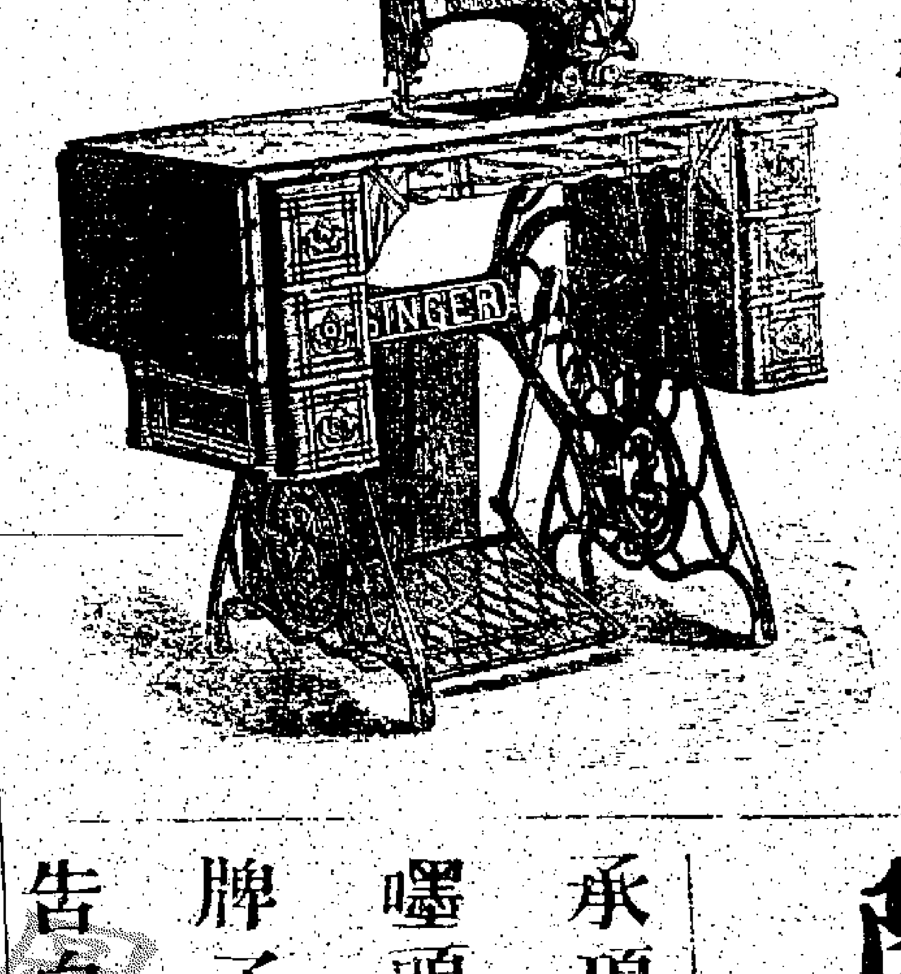
士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嚜揀選頂上之麥用精法磨製而成明蒙本港各行商消售極爲早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅十點心其貨色觀潔斷難過其美矣其二乃龍嚜又名紅牌嚜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而合乎市面之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張妄求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅牌嚜麵粉者幸勿臨時游移致買別嚜　是爲至要

一千九百零二年元月六號

士鐸頓麵粉公司謹啓

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啟

廣生和足赤正眞金線發行

啟者本號專辦各港洋裝足赤正眞金線眞金眞銀張金頭竹搵足赤正眞金線日久不變色如假包換本號揀選上工貨色超群爭目格外價甚相宜與別號不同不惜工本志求久遠　凡士商賜顧請認鹿嚜招牌爲記庶不致悞舖在粵東省城太平門口英和號內寓發客

壬寅九月十六日　廣生和謹啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四六晚往省　禮拜一三五由省返港

西餐房每位一員　樓上每位六毫

廣餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日

香江輪船有限公司謹啟

請經紀

茲本公司欲請買煤經紀數位在本港省城內地招接生意辛金佣錢額外從厚又另給車仔坐欲謀此職者請至利元西街十五號十七號與副司理陳經康翁面商可也

光緒廿八年

九月初五日

經康公司大班麥未倫啓

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寓名印扇聯屏幅招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日

潘飛聲　黃丞棠同啓

福源和 各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀硃冲硃紙東京金箋年金仰光色紙彩綠南黃光烏黃背硃各色洋花五彩頁箋巧造鮮艷紅錢花錢帖式數部信封直格大小細合光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨眞價實遐邇週知　貴客採辦請認明招牌爲荷舖在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

陳三益酒房 飢美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美爰擬格致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美譽爲烏孫之青田西京之甘菊高昌之葡桃眞醴之糜欽矣是造出茲特設分棧在中環街市側東便大新街門牌第九號　便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿各玉

光緒廿八年　五月　廿五日

陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

承項嚜頭牌子告白

啟者日前天和洋行所用之通行各欵洋布洋紗等貨之新舊嚜頭及各牌子茲一概頂與泰昌隆洋行承受九月初拾日交易清楚由是日起俱歸小行接辦　貴客賜顧欲定買售天和洋行之貨式請移玉步到小行面商便是但各貨式及嚜頭牌子俱皆照定無異特此佈聞

光緒廿八年　九月　十二日

泰昌隆洋行會計啓

鎮隆 銅鐵 玻璃 皇家 龍頭 水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項膶寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年

八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

咸北燁亞火燭燕梳告白（分局遷寓）

啟者咸北燁亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極着諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

架剌消治謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚鏡光白玻璃磨砂玻璃片招牌片字招牌做上門介厚鏡玻璃各貨價錢甚相宜　貴客光顧請到面議

光緒廿八年

五月十四日　萬昌號謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹百元凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線署長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電辦藥料電鐘電塞引空電之器德律風綱線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常使靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外單有欲安設電汽物件本公司可命熟工匠前往操作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

德律風公司謹啟

光緒二十八年二月十六日

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初四日

和發號謹啟

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安街棧房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年　五月十六日　先施公司謹啟

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

白濁各症丸藥

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於瘡瘍試以白濁而論賊花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥消滴之毒貽害經年且闗後嗣僕甚憫之爰配製各項花柳王道丸藥發售雖不敢云度世之鍼聊可作當頭之棒

新染白濁丸每服銀二毫　日久白濁丸每服銀叁毫

疳疔魚口丸每料銀五元　夜夢遺精丸每料銀五元

婦科白帶闗經種子每丸壹毫　花柳骨痛酒每樽小二毫大四毫

擅醫初染瘋癲遠年疔墜見症另議

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

山東豐泰行告白

啟者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山秒參石柱參汪城參吉林生茹參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移　玉趾是荷

壬寅年五月二十日

豐泰行謹啓

聲明假冒 佛山黃眞堂

始創扶元搜毒藥膠 白濁丸各症丸藥

祖舖開創七十二年專家秘製不漏不墜藥膠尤解毒得法兼能開胃扶元甘甜如牛奶架啡凡花柳輕重症及胎毒酒濕均萬發萬中久馳名中外近多冒本堂扶元搜毒藥膠名目祈爲細認

〇老舖佛山北勝街〇省城打銅街〇香港中環卑利街共三間

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

吉地招租

啟者本棧有吉地數大段在擺揺環向府煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知趣價甚相宜

壬寅年

四月初七日

和安西棧啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　官商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啓

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年

五月初五日

源記公司啓

……公司……告白

……三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

柳花……毒丸……上環大馬路街市口開張

倘有劫……則天厭之　張大鵬啟

丸……有醫天厭　上環大馬路開張

柳　立即包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

昌……舖在上環馬路開張……九味以辨僞眞每兩銀五毫　各店代售

前往域多厘埠倫

啓者玆本行有火船
名烟打布剌准期十
一月十五日開行前往
神戶橫濱域多利砵
倫汕舊金山各埠
貴客附貨搭船者請移
玉至德輔道本公司面議
是荷
壬寅九月廿七日
順昌輪船公司謹啓

生和泰號 各色露酒

本號開設京都天津上海
香港粵省向辦南北各貨
捐納滙兌銀両 仕商惠
顧歷有年所玆特添辦天
津正庄永豐玉永豐泰雷
茂居各色露酒親自選庄
運回香港文咸街門牌六
十號廣豐和行發售 仕
商賜顧請 移玉購取爲
荷

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保
護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上
金銀貨物及本港屋宇私家倉棧貨物無水
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年
二月十六日
司理人劉孟平
協理人譚寅客 謹啓

告白

啓者本書樓在港開設多年
專辦華英書籍及接印唐洋
文件精鑄大小鉛字發售盼
蒙士商賜顧中外馳名向無
分枝別處如 貴客光臨請
認眞香港中環威靈頓街五
十號門牌聚珍書樓庶不致
悞特此佈聞
壬寅年七月廿五日
香港聚珍書樓謹啓

告白

啓者本公司此日已遷澳門之大潭石及完灰
制造廠立爲本港代理人此完灰曾經歷練之
人試驗駕乎中國各處所出完灰之上凡各屋
宇最宜用此灰樁屋其味可殺兼能殺蟲能止
疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用
不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十
磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據
即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈
一千九百零二年 六月 十六號
德輔道中門牌三十號華聯公司謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到靚霧
梨油炭天巴厘大炭常
有各國上等洋煤發客
價甚相宜交船快捷
貴客光顧請至德輔道
中門牌四十八號式樓
面商可也〇本號德律
風第三百廿九號
壬寅年五月十五日
晉富公司啓

香港中環春和堂 藥丸

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂叟荊和丸
川遺業所以壺公署號猶是市隱留名
本堂藥問葛洪千金之方可配丹還梅
福九轉之候剛成愧博施之未能仍利
濟之是切爰擇材而設肆地道悉宜祇
實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉
覩春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和數
於橘井用登告白伏冀 垂青
壬寅年七月初壹日
春和堂廣記主人謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

灣仔鄧立亭 貨倉公司第一倉第四倉出貨

第一倉上下兩層可載雜
貨三千餘噸第四倉可載
一千餘噸皆堅固通爽光
亮甚合貯雜貨之用碼頭
正對倉門上落水甚便欲
租者請至上環新海旁門
牌第三號永昌棧金山庄
議租或問中環三宏公司
內陸灼文亦可
壬寅年八月廿九日啓

省城 羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時款大小金花仗生
花籃瓶花看花俱金貨色鮮明價
甚相宜 貴客定貨依期不悞如
蒙 士商採辦請移 玉到香
港永樂街永生隆內聚竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈
光緒廿八年五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啓

容記洋貨

啓者本號在香港中
環海傍興隆街口四
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車翔
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年十
十月十四日啓

請造泥模告白

本行糖局欲僱上
等造泥模工人一
名須要練工精訂
作長工每日工值
銀一元五毫如有
合意者請到本行
辦房面議此佈
光緒廿八年
九月十四日
太古洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭爲主旁及
貯倉貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按期久暫納息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

工棧眷居屋賃

啓者第二第三街尾即
西營盤差館左便直上
數間新建吉屋七十三
間招賃地下十元至十
四元做手作及棧房甚
合二三樓八元至十一
元居眷相宜若有鄉
逸樂
壬寅年九月初二日
譚泉謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司由辛丑年至
壬寅年第三屆股本息銀
經已集議週息壹分算定
期於本年七月廿一日開
派屆期請携息摺到本公
司寫字樓收取是禱專此
奉佈
光緒廿八年
七月廿二日
總司理人周少岐謹啓

胡天　專究小兒科

先生醫理湛深脉論精細
所治男婦小兒內外科夙
爲中外 紳商推許如有
症屢醫不效者請嘗試焉
自知著手皆春矣 館有
天然新論出售醫學星學
每部一毫〇現寓上環新
街義洋烟店二樓〇即杏
花樓左鄰第六間
壬寅孟秋 中環成記啓

東沙膠桊

啓者本公司現有新
到膠桊發售如 貴
客光顧請移玉到澳
門德興公司或到陳
村舊墟橋村街大興
糖菓店面商便得特
此佈聞
光緒廿八年
七月初四日
合益公司謹啓

投學宜知

啓者英師奶晏路
士專教習英語英
文可以上門就教
欲投學者請移
玉至文咸道門牌
第二十六號面議
或至中環大馬路
門牌十七號問桊
姓便知
壬寅九月初七啓

尹文醫寓

在得忌笠街
徐普亭鑲牙
館右鄰二樓
早晚在卑利
街上截門牌
五十四號A
一千九百零二年六月廿四號啓

安保火險公司 派息告白

啓者本公司[illegible]
股本息銀經已議派
照章週息壹分算
於[illegible]月[illegible]日開派
諸君請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒二十八年
正月廿六日
總司理人周少岐啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩項息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月 號
總司理人湯[illegible]士昃臣啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
庚子年
六月初四日
中環興隆街義記啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司總
寫字樓面議是荷
光緒辛丑年
五月二十日
司理人陳說嚴謹啓

告白

啓者現本公司承充香
港海界煤炭利權生意
常有乾爽炭及熟炭
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日
永億公司啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大
器具發行代寄
各埠價極相宜

香港中環欄花街尾廿七
號開張省寓打銅街側德
字里生昌隆染房內發售
德源店啓

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城楊巷有日
爲花柳所迷釀染痳瘋之症面起紅雲浮
凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興
街北約 世醫易沃林先生艮醫限日包
愈現在面目煥然一新毒根發除可見先
生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其
名恐未能廣傳玆再佈告以表先生之眞
良醫也并爲同病者知所問津爲
光緒二十八年五月初五日
番邑江村何成謹佈

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專保岸上各屋宇並
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥善玆
現遷往上環文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸尊光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日
三井洋行謹啓

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專攬花柳諸
毒五淋白濁尿管
刺痛凝熱下注輕
者一服重者二三
服全愈凈茶送下
每服五毫包醫妙
淋血淋疔墜骨痛
升毒丸敗上環大
馬路街市口開張

洪九樓毒藥膏

此膏解毒
益元統治
花柳傳染
各症限期
藥膠一科
毒清症愈
收功至速
倘有劫醫
則天厭之
張大臨啟

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺
痛敗精白濁黃濁
濁血濁淋等症輕
症者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神清茶送
下 每服銀五毫
好眼藥癬藥膏
有醫天厭
上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效玆將包醫限
期列左
限廿日包愈醫毒爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁 限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓 限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔 限七日止面虫行
限七日好紅腫眼 限廿日包消瘰癧
限七日除熱退腫 限卅日瘋癱腫凸
限三日包愈喉 限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之
舖在上環馬路開張

香港漢桂昌 補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯丸十日如生龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨
步仙方並無傳授別人凡官
商男婦老少勞神過度精神
少短及進場考試即食此丸
三錢富時寧神平時一見精
神不足即食此丸立刻精神
數倍眼能看遠數十丈譚話
行路爽快幾倍乃係本堂正
藥之功別家難效食丸每分
九味以辨僞眞每兩銀五毫

省城故衣街廣南興
澳門廣泰祥
佛山水巷財源
江門長 常安坊
口 源順
各店代售

銅鐵

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨
銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘

銅鐵

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨
銅鐵螺絲釘洋釘洋鐵洋插門較白鉛片白鐵
片大小洋鎖鋼刨口刀仔鋼鋸鑿鑽粗幼鋼鉛

源記

啓者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客